

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

10 janvier 2014

PROJET DE LOI

**modifiant la loi du 22 mai 2003 portant
organisation du budget et de la comptabilité
de l'Etat fédéral**

SOMMAIRE

Pages

1. Exposé des motifs	3
2. Avant-projet	12
3. Avis du Conseil d'État.....	16
4. Projet de loi.....	18

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

10 januari 2014

WETSONTWERP

**tot wijziging van de wet van 22 mei 2003
houdende organisatie van de begroting en van
de comptabiliteit van de federale Staat**

INHOUD

Blz.

1. Memorie van toelichting	3
2. Voorontwerp	12
3. Advies van de Raad van State	16
4. Wetsontwerp.....	18

Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 10 janvier 2014.

Le “bon à tirer” a été reçu à la Chambre le 14 janvier 2014.

De regering heeft dit wetsontwerp op 10 januari 2014 ingediend.

De “goedkeuring tot drukken” werd op 14 januari 2014 door de Kamer ontvangen.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
LDD	:	Lijst Dedecker
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie
INDEP-ONAFH	:	Indépendant-Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toezpraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet de loi que le gouvernement a l'honneur de soumettre à votre approbation a pour objet de modifier la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral.

Les modifications proposées sont de trois ordres:

Tout d'abord, le projet complète l'habilitation donnée au Roi concernant les conditions auxquelles doivent répondre les pièces justificatives, en lui donnant la possibilité de déterminer la forme et les modalités de communication des pièces justificatives en provenance, à destination ou à l'intérieur des services.

Ensuite, il vise à prendre une mesure transitoire concernant l'entrée en vigueur de la loi pour les services visés à son article 2, 2° à 4°.

Le projet vise également à permettre à des services de moindre importance, et moyennant le respect de certaines critères, de pouvoir utiliser un système comptable dans lequel la comptabilité générale et la comptabilité budgétaire sont distinctes l'une de l'autre. A côté de cela, la comptabilité générale peut se baser sur un autre plan comptable que celui de l'arrêté royal du 10 novembre 2009.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Article 1^{er}

Cet article précise que le projet de loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 14 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral a pour objectif de conférer une base légale aux dispositions exécutoires que le Roi prendra concernant les pièces justificatives en vue de les rendre aisément accessibles. A cette fin, le Roi est habilité à fixer un certain nombre de règles minimales concernant le classement, l'accessibilité et le délai de conservation des pièces.

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het ontwerp van wet dat de regering de eer heeft u ter goedkeuring voor te leggen voorziet in de wijziging van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de Federale Staat.

De voorgestelde aanpassingen zijn drieërlei:

Vooreerst vervolledigt het ontwerp de bevoegdheid die aan de Koning gegeven wordt betreffende de voorwaarden waaraan de verantwoordingsstukken dienen te beantwoorden, door hem de mogelijkheid te geven de vorm en de modaliteiten te bepalen voor het overmaken van de verantwoordingsstukken aan, door of binnen de diensten.

Vervolgens beoogt dit ontwerp het nemen van een voorlopige maatregel betreffende de inwerkingtreding van de wet voor de diensten bedoeld in zijn artikel 2, 2° tot 4°.

Het ontwerp wil eveneens de mogelijkheid bieden aan diensten met een geringere omvang, en op voorwaarde dat bepaalde criteria vervuld zijn, gebruik te maken van een boekhoudsysteem waarbij de algemene boekhouding en de budgettaire boekhouding los van elkaar bestaan. De algemene boekhouding zich ook baseren op een ander boekhoudplan dan dat van het koninklijk besluit van 10 november 2009.

TOELICHTING BIJ DE ARTIKELEN

Artikel 1

Artikel 1 preciseert dat het wetsontwerp een aangelegenheid regelt als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 14 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de Federale Staat strekt ertoe een wettelijke basis aan de uitvoeringsbepalingen te geven die door de Koning m.b.t. de verantwoordingsstukken zullen worden genomen om deze gemakkelijk toegankelijk te maken. Te dien einde is de Koning gemachtigd om een aantal minimumregels inzake de klassering, de toegankelijkheid en de bewaringstermijn van de stukken vast te leggen.

Afin de s'assurer que le Roi peut intervenir dès l'envoi/réception de toutes pièces justificatives quelconques — vers ou à destination ou à l'intérieur d'un service — l'adaptation suivante a été prise.

Dans l'article 14 un troisième alinéa est inséré qui complète l'habilitation du Roi en lui donnant la possibilité de déterminer la forme et les modalités de communication des pièces justificatives concernant les services. Dans ce contexte on pense en particulier à la communication des pièces justificatives sous forme électronique sans pour autant exclure d'autres formes.

Ces termes ont été choisis spécifiquement afin de maintenir la liberté au niveau de la fixation de modalités pour tous les types ou certains types de pièces justificatives. Il a également été prévu que le Roi peut fixer des dispositions pour toutes les transactions ou certaines transactions dans lesquelles l'État fédéral est concerné. Il s'agit tant des actes entrants, sortants qu'internes et des pièces justificatives y afférentes. Il a été opté pour les termes "pièces justificatives", étant donné que l'on ne souhaite pas se limiter à des factures et des notes de crédit mais que l'on vise toutes les pièces justificatives possibles, tant externes qu'internes, se rapportant aux actes avec l'État fédéral.

Art. 3

La loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral est en vigueur depuis le 1^{er} janvier 2012 pour les services de l'administration générale.

Les conditions opérationnelles de la réforme budgétaire et comptable prévue dans la loi précitée ne sont pas encore réunies pour qu'elle entre en vigueur pour tous les services visés dans son article 2, 2^o à 4^o. C'est pourquoi la modification apportée à l'article 133 vise à reporter l'entrée en vigueur de la loi pour ces services.

Le fait de reporter l'entrée en vigueur au 1^{er} janvier 2016 vise à offrir l'assurance que ce report sera le dernier. En effet, la préparation des services concernés à la mise en œuvre de la loi du 22 mai 2003 demande du temps et il est essentiel de ne pas rater cette phase transitoire.

Toutefois, le Roi peut prévoir pour ces derniers une entrée en vigueur anticipée si les conditions sont réunies.

Om er zeker van te zijn dat de Koning kan optreden, vanaf de zending/ontvangst van eender welk verantwoordingsstuk van of naar of intern een dienst, werd de volgende aanpassing opgenomen.

In artikel 14 wordt een derde alinea ingevoegd, die de machtiging van de Koning aanvult, waardoor de Koning de vorm en de modaliteiten voor alle communicatie van verantwoordingsstukken met betrekking tot diensten kan vastleggen. Hierbij denken wij in het bijzonder aan de elektronische communicatie van verantwoordingsstukken zonder evenwel andere vormen uit te sluiten.

Deze bewoording is specifiek gekozen opdat de vrijheid zou behouden blijven inzake het vaststellen van modaliteiten voor alle of bepaalde types verantwoordingsstukken. Ook werd de mogelijkheid voorzien dat de Koning bepalingen kan vastleggen voor alle of bepaalde transacties waarin de Federale Staat betrokken partij is. Dit betreft zodoende zowel de inkomende, uitgaande als interne handelingen en de ermee verbonden verantwoordingsstukken. De term verantwoordingsstukken werd weerhouden daar men zich niet wenst te beperken tot facturen en creditnota's maar alle mogelijke, zowel externe als interne, verantwoordingsstukken met betrekking tot de handelingen met de Federale Staat, voor ogen heeft.

Art. 3

De wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de Federale Staat is in werking getreden op 1 januari 2012 voor de diensten van het algemeen bestuur.

De operationele voorwaarden van de in voornoemde wet geregelde begrotings- en boekhoudkundige hervorming zijn nog niet verenigd opdat die wet in werking treedt voor alle diensten bedoeld in artikel 2, 2^o tot 4^o. Daarom strekt de wijziging aangebracht in artikel 133 ertoe de inwerkingtreding van de wet uit te stellen voor deze diensten.

Het uitstel van de inwerkingtreding tot 1 januari 2016 beoogt het verzekeren dat dit uitstel het laatste zal zijn. Inderdaad, de voorbereiding van de betrokken diensten tot het uitvoeren van de wet van 22 mei 2003 vraagt immers de nodige tijd en het is noodzakelijk om deze tussenfase niet te missen.

Niettemin kan de Koning voor laatstgenoemde diensten in een vervroegde inwerkingtreding voorzien indien de voorwaarden daartoe verenigd zijn.

Art. 4

Cette adaptation est la conséquence de la modification apportée à l'article 133 de la loi susmentionnée.

Art. 5

Tenant compte qu'à l'intérieur de L'État fédéral également on doit tendre vers une gestion efficace, efficiente et économe et sachant que certains services de l'État fédéral tiennent déjà une comptabilité complète en partie double conformément à la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité des entreprises, le présent article permet de limiter les frais résultant de la fourniture des données comptables requises dans le cadre des comptes annuels de l'État fédéral.

Les mêmes dispositions sont également prévues pour les services qui ont le statut d'association sans but lucratif, d'association internationale sans but lucratif ou de fondation, en conformité avec la classification minimum du plan comptable annexé à l'arrêté royal du 19 décembre 2003, relatif aux obligations comptables et à la publicité des comptes annuels de certaines associations sans but lucratif, associations internationales sans but lucratif et fondations.

De la sorte, les petits services peuvent répondre de manière plus efficace, efficiente et économe aux dispositions légales en matière de comptabilité complète en partie double.

Les critères retenus se basent en grande partie sur des critères similaires au secteur privé.

Concernant le deuxième critère, nous avons estimé nécessaire de modifier la notion de chiffre d'affaires étant donné que cette notion n'est pas représentative pour le secteur public. Pour cette raison nous avons opté pour la notion d'activité produite. Dans ce cadre nous souhaitons également fixer d'une manière claire et simple la valeur totale de cette notion. En tenant compte du fait que les services publics sont généralement des utilisateurs finaux pour la taxe sur la valeur ajoutée (TVA), nous avons choisi de travailler avec des montants TVA comprise.

Cependant, pour la raison susmentionnée, le seuil dévierait trop de celui du secteur privé, c'est pourquoi nous avons choisi d'augmenter ce seuil. En tenant compte du fait que la TVA ne s'applique pas aux frais de

Art. 4

Deze aanpassing is het gevolg van de wijziging van artikel 133 van voornoemde wet.

Art. 5

Rekening houdend dat men ook binnen de Federale Staat dient te streven naar doelmatigheid, doeltreffendheid en zuinigheid en wetende dat bepaalde diensten van de Federale Staat nu reeds een volledige dubbele boekhouding houden overeenkomstig de wet van 17 juli 1975 met betrekking tot de boekhouding van de ondernemingen wordt met dit artikel de mogelijkheid geboden om de kosten tot het leveren van de noodzakelijke boekhoudkundige gegevens in het kader van de jaarrekening van de Federale Staat te beperken.

Dezelfde voorzieningen zijn ook voorzien voor de diensten die het statuut hebben van vereniging zonder winstoogmerk, van internationale vereniging zonder winstoogmerk of van stichting die heden gebruik maken van de minimumindeling van het algemeen rekeningenstelsel in bijlage bij het koninklijk besluit van 19 december 2003 betreffende de boekhoudkundige verplichtingen en de openbaarmaking van de jaarrekening van bepaalde verenigingen zonder winstoogmerk, internationale verenigingen zonder winstoogmerk en stichtingen.

Op deze wijze kunnen de kleine diensten op een meer doelmatige, doeltreffende en zuiniger wijze tegemoet komen aan de wettelijke bepalingen inzake het houden van een volledige dubbele boekhouding.

De weerhouden criteria baseren zich in grote mate op gelijkaardige criteria die men terug vindt in de privé sector.

Voor het tweede criteria heeft men het nodig geacht hiervan af te wijken daar het begrip omzet voor de overheidssector niet echt representatief is. Om die reden heeft men geopteerd voor het begrip 'geproduceerde activiteit'. In dit kader wenst men ook op een duidelijke en eenvoudige manier de totale waarde voor dit begrip vast te stellen. Rekening houdend dat de overheidsdiensten meestal eindgebruikers zijn met betrekking tot de belasting over de toegevoegde waarde (BTW), werd geopteerd om te werken met bedragen inclusief BTW.

Daar echter, door voormelde reden, de drempelwaarde te veel zou afwijken van deze van de privésector werd geopteerd om de drempelwaarde te verhogen. Rekening houdend met het feit dat er geen BTW van

personnel et en sachant que ces derniers représentent une partie importante des dépenses pour une entité, le seuil est fixé à 8 000 000 euros.

L'activité produite peut être globalement calculée soit sur base des produits soit sur base des charges relatives à l'année comptable concernée pour le service concerné.

Dans le secteur public, un service peut avoir une activité importante avec un faible chiffre d'affaire mais d'autre part un service peut gérer avec de faibles coûts de fonctionnement des chiffres d'affaires importants, par exemple dans le cas du Fonds monétaire. Dans les deux cas l'objectif est qu'ils soient considérés en fonction de leurs activités produites qui ont un volume important.

Pour ces raisons, on tient compte des deux éléments pour le calcul de l'activité produite et ce sera la valeur la plus haute qui sera retenue pour la détermination de l'activité produite du service concerné pour l'année comptable concernée.

Pour le calcul de l'activité produite sur base des produits du service concerné, on retiendra les produits identifiés suivant la règle suivante:

La somme des produits découlant du fonctionnement normal du service, c'est-à-dire la somme des comptes des sous-classes 70 et 71 du plan comptable tel que présenté dans l'arrêté royal du 10 novembre 2009 en exécution de la présente loi et, si cette somme est inférieure à la valeur de la sous-classe 75, la valeur de la sous-classe 75 est ajoutée à cette somme.

Dans le calcul de l'activité produite sur base des produits, on a intégré la sous-classe 75 car cette sous-classe peut représenter un montant important pour les services à caractère financier. On suit ainsi la logique de la définition du chiffre d'affaires tel que retenu par la Banque Nationale de Belgique au niveau des entreprises privées.

Pour le calcul de l'activité produite sur base des charges, on retiendra la somme des charges des comptes des sous-classes 20 à 26, 60 à 62 et 64 à 68 du plan comptable tel que présenté dans l'arrêté royal du 10 novembre 2009 en exécution de la présente loi, pour autant qu'ils soient identifiés comme des comptes

toepassing is op personeelskosten en wetende dat die toch een belangrijk deel uitmaken van de uitgaven voor een entiteit werd de drempelwaarde vastgelegd op 8 000 000 euro.

De geproduceerde activiteit kan globaal gezien berekend worden van ofwel op basis van de opbrengsten ofwel op basis van de kosten die hebben plaatsgehad binnen de betrokken dienst in het betrokken boekjaar.

Binnen de publieke overheid kan een dienst een belangrijke activiteit hebben met een lage omzet maar langs de andere kant kan een dienst ook met beperkte werkingskosten grote omzetten teweegbrengen denken wij maar aan het Muntfonds. In beide gevallen is het de bedoeling dat zij als een grote dienst worden erkend rekening houdend met hun geproduceerde activiteit die een grote omvang heeft.

Om deze redenen houdt men voor het vaststellen van de geproduceerde activiteit rekening met beide elementen en zal de hoogste waarde als basis dienen voor het bepalen van de geproduceerde activiteit van de betrokken dienst voor het betrokken boekjaar.

Voor de berekening van de geproduceerde activiteit, op basis van de opbrengsten van de betrokken dienst, houdt men rekening met de geïdentificeerde opbrengsten volgens de volgende regel:

De som van de opbrengsten die voorspruiten uit de gewone werking van de dienst, van de rekeningen van de subklassen 70 en 71 van het boekhoudplan zoals weergegeven in het koninklijk besluit van 10 november 2009 in uitvoering van deze wet, en zo deze som lager is dan de subklasse 75 wordt de waarde van de subklasse 75 aan deze som toegevoegd.

Bij de berekening van de geproduceerde activiteit op basis van de opbrengsten, hebben wij de subklasse 75 geïntegreerd rekening houdend dat deze subklasse een belangrijk bedrag voor de diensten met een financieel karakter kan vertegenwoordigen. Op deze wijze volgen wij de logica die de Nationale Bank van België heeft weerhouden in de definitie van omzet voor de privé ondernemingen.

Voor de berekening van de geproduceerde activiteit op basis van de kosten houdt men rekening met de som van de kosten van de rekeningen van de subklassen 20 tot 26, 60 tot 62 en 64 tot 68 van het boekhoudplan zoals weergegeven in het koninklijk besluit van 10 november 2009 in uitvoering van deze wet, voor zover

avec impact budgétaire et dans la mesure de l'impact budgétaire pour l'exercice comptable considéré.

Les organismes qui remplissent les conditions devront également tenir une comptabilité complète en recourant à l'arrêté royal du 12 septembre 1983 déterminant la teneur et la présentation d'un plan comptable minimum normalisé ou la classification minimum du plan comptable annexé à l'arrêté royal du 19 décembre 2003, relatif aux obligations comptables et à la publicité des comptes annuels de certaines associations sans but lucratif, associations internationales sans but lucratif et fondations, complétée d'un tableau de correspondance avec le plan comptable du 10 novembre 2009 qui est d'application à l'État fédéral, en exécution de l'article 5 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral.

Enfin, pour les petites entités, prévoit-on aussi la possibilité qu'elles puissent tenir leur comptabilité générale conformément au plan comptable repris soit dans l'arrêté royal du 12 septembre 1983, soit dans l'arrêté royal du 19 décembre 2003 ou soit dans l'arrêté royal du 10 novembre 2009, et de manière extra comptable pour leur comptabilité budgétaire. De cette manière, ces petites entités peuvent utiliser des programmes comptables de moindre coût.

De cette manière, ces services pourraient ne pas être forcément en mesure de respecter le deuxième alinéa de l'article 13 de la présente loi.

Dans tous les cas, il est prévu au niveau central en collaboration avec les services mentionnées ci-dessus d'obtenir suite à la récolte des informations comptables une reclassification de ces informations au niveau économique (SEC) et de les répercuter au niveau des classes budgétaires en terme de montants réalisés dans la période concernée.

Les données comptables, économiques et budgétaires doivent ainsi représenter une image juste, fidèle et concordante de la situation des services mentionnées.

Ainsi, les services concernés peuvent opter pour la manière la plus efficiente de tenir une comptabilité complète. Ceux qui remplissent les conditions pourront ensuite répondre plus facilement aux exigences de la loi précitée du 22 mai 2003.

zij geïdentificeerd zijn als rekeningen met budgettaire impact en in de mate van de budgettaire impact in het betrokken boekjaar.

De instellingen die voldoen aan de gestelde voorwaarden zullen ook een volledige boekhouding moeten voeren maar gebruikmakend van het koninklijk besluit van 12 september 1983 tot bepaling van de minimum-indeling van een algemeen rekeningstelsel of de minimumindeling van het algemeen rekeningenstelsel in bijlage bij het koninklijk besluit van 19 december 2003, betreffende de boekhoudkundige verplichtingen en de openbaarmaking van de jaarrekening van bepaalde verenigingen zonder winstoogmerk, internationale verenigingen zonder winstoogmerk en stichtingen, aangevuld met een overeenstemmingstabel naar het boekhoudplan van 10 november 2009 dat van toepassing op de Federale Staat in uitvoering van het artikel 5 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de Federale Staat.

Voor de kleine entiteiten is, tot slot, ook de mogelijkheid voorzien dat zij hun algemene boekhouding kunnen houden, overeenkomstig het boekhoudplan opgenomen ofwel in het koninklijk besluit van 12 september 1983, ofwel in het koninklijk besluit van 19 december 2003 ofwel in het koninklijk besluit van 10 november 2009, en extracomptabel hun budgettaire boekhouding. Op deze wijze kunnen de kleine entiteiten gebruik maken van goedkopere softwareprogramma's die zich enkel richten op de algemene boekhouding.

Aldus zouden deze diensten niet noodzakelijkerwijs in staat kunnen zijn om de bepalingen van het tweede lid van artikel 13 van deze wet na te leven.

In elk geval is er voorzien dat op centraal niveau in samenwerking met de hierboven vermelde diensten een herclassificatie op economisch niveau (ESR) wordt verkregen op basis van de verzamelde boekhoudkundige informatie, en hun impact op het budgettaire niveau in termen van gerealiseerde bedragen voor de betrokken periode.

De boekhoudkundige, economische en budgettaire gegevens moeten aldus een juist, getrouw en overeenstemmend beeld van de staat van de betrokken diensten geven.

Op deze wijze wordt er voor gezorgd dat de betrokken diensten voor de meest efficiënte oplossing tot het houden van een volledige boekhouding kunnen opteren. Dan zullen de betrokken diensten die voldoen aan de voorwaarden ook op een eenvoudiger wijze kunnen voldoen aan de voorwaarden van de voornoemde wet van 22 mei 2003.

D'autre part, le pouvoir fédéral souhaite garder le contrôle entier des services plus importants qui ne remplissent pas les conditions, étant donné qu'ils ont un plus grand impact sur les comptes annuels de l'État fédéral. Dès lors, les services plus importants qui ne remplissent pas les conditions devront continuer à respecter le plan comptable prévu par la loi du 22 mai 2003.

Ce dessein peut également se justifier conformément aux dispositions de l'exposé des motifs de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État, en particulier l'article 110: "Il ne serait pas judicieux de parler, dans ce chapitre, de comptes annuels "consolidés". Même si l'objectif paraît être de regrouper les bilans et les comptes de résultats de tous les services visés à l'article 2, la consolidation peut néanmoins s'effectuer à plusieurs niveaux, en fonction de l'aspect sur lequel on entend mettre l'accent (administratif, économique, informatif). On évite, de cette manière, de souligner qu'il s'agit d'une situation brute ou nette. D'ailleurs, procéder à une véritable consolidation en éliminant tous les flux internes entre les différents services n'est pas un travail simple. Les comptes annuels de l'État fédéral sont plutôt de nature informative, en vue de permettre à la Chambre des représentants d'avoir un aperçu complet du fonctionnement de tous les services de l'État fédéral. La compétence d'établir les comptes annuels de l'État fédéral appartient au ministre du Budget qui établit les comptes généraux de l'administration générale."

En outre, nous savons que la tenue d'une comptabilité complète en partie double conformément à l'arrêté royal du 12 septembre 1983 déterminant la teneur et la présentation d'un plan comptable minimum normalisé ou la classification minimum du plan comptable annexé à l'arrêté royal du 19 décembre 2003, relatif aux obligations comptables et à la publicité des comptes annuels de certaines associations sans but lucratif, associations internationales sans but lucratif et fondations, complétée d'un tableau de correspondance avec le plan comptable de l'arrêté royal du 10 novembre 2009 qui est d'application à l'État fédéral en exécution de l'article 5 de la loi précitée du 22 mai 2003, ne donne pas d'indication sur le suivi budgétaire.

En raison de cette dérogation prévue, la comptabilité budgétaire n'est plus directement liée à la comptabilité générale, ce qui ne dispense cependant pas le service

De Federale Staat wil echter langs de andere kant wel een volledige controle houden op de grotere diensten die niet voldoen aan de voorwaarden daar zij een grotere invloed hebben op de jaarrekening van de Federale Staat. De grotere diensten die niet voldoen aan de voorwaarden zullen bijgevolg wel verplicht blijven het boekhoudplan in het kader van de wet van 22 mei 2003 te volgen.

Dit opzet is ook te verantwoorden overeenkomstig de bepalingen die werden opgenomen in de memorie van toelichting bij de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en de comptabiliteit van de Federale Staat in het bijzonder deze bij het artikel 110 luidende: "Het is niet aangewezen in dit hoofdstuk te spreken van een "geconsolideerde" jaarrekening. Ook al lijkt het de bedoeling de balansen en de resultatenrekeningen samen te voegen van alle door artikel 2 bedoelde diensten, dan nog kan de consolidatie op verscheidene vlakken gebeuren, naargelang het accent dat wordt beoogd (administratief, economisch, informatief). Op die manier wordt vermeden te benadrukken of het om een bruto-, dan wel om een nettotoestand zal gaan. Trouwens een echte consolidatie door wegwerking van alle interne stromen tussen de verschillende diensten is geen eenvoudige opdracht. De jaarrekening van de Federale Staat is veeleer van informatieve aard, om de Kamer van volksvertegenwoordigers toe te laten een volledig beeld te verkrijgen van de werking van alle diensten van de Federale Staat. De bevoegdheid om de jaarrekening van de Federale Staat op te stellen behoort toe aan de minister van Begroting die de algemene rekening van het algemeen bestuur opmaakt."

Daarnaast zijn wij ons bewust dat het houden van een volledige dubbele boekhouding overeenkomstig de het koninklijk besluit van 12 september 1983 tot bepaling van de minimumindeling van een algemeen rekeningstelsel of de minimumindeling van het algemeen rekeningstelsel in bijlage bij het koninklijk besluit van 19 december 2003, betreffende de boekhoudkundige verplichtingen en de openbaarmaking van de jaarrekening van bepaalde verenigingen zonder winstoogmerk, internationale verenigingen zonder winstoogmerk en stichtingen, aangevuld met een overeenstemmingstabel naar het boekhoudplan van het koninklijk besluit van 10 november 2009 dat van toepassing op de Federale Staat in uitvoering van het artikel 5 van de voornoemde wet van 22 mei 2003, geen uitsluitel geeft over de budgettaire opvolging.

Door deze voorziene afwijking is de budgettaire boekhouding niet meer rechtstreeks verbonden met de algemene boekhouding. Dit ontslaat de dienst echter

de l'obligation d'assurer le suivi de ses crédits d'engagement et de liquidation fixes et/ou variables.

C'est pourquoi il a été décidé que ces services, outre leur comptabilité complète en partie double, devront également assurer, de manière extra comptable, le suivi des crédits, crédits d'engagement et crédits de liquidation octroyés à leur service. Ils ne sont pas exemptés de la tenue d'un compte de récapitulation des opérations budgétaires, conformément à la classification économique.

En effet, une comptabilité budgétaire est basée sur la confection de budgets pour l'avenir, contrairement aux comptabilités générale et analytique qui sont basées sur le passé. La comptabilité budgétaire, de manière extra comptable ou non, et un compte de récapitulation des opérations budgétaires, permet une comparaison entre les estimations et la réalité. Les différences qui surgissent peuvent être analysées et faire l'objet de mesures d'amélioration. Par ailleurs, nous savons également que conformément à la loi précitée du 22 mai 2003, l'établissement des comptes annuels comprend également les comptes de récapitulation des opérations budgétaires, conformément à la classification économique. Le fait de ne pas exempter les services concernés de l'établissement d'un compte de récapitulation des opérations budgétaires, conformément à la classification économique, permet de se conformer au deuxième alinéa de l'exposé des motifs concernant l'article 110 de la loi précitée du 22 mai 2003.

Le ministre du Budget qui est compétent pour l'établissement des comptes annuels de l'État fédéral, doit savoir exactement quels services tiennent quelles comptabilités. Dans ce contexte, il a été prévu que tant le ministre de tutelle du service concerné que le ministre du Budget devront donner leur accord écrit préalable. Ainsi, le ministre du Budget peut communiquer à son administration pour quel service, en fin d'exercice, les opérations requises sont effectuées pour transposer les données fournies conformément au plan comptable de l'arrêté royal du 12 septembre 1983 déterminant la teneur et la présentation d'un plan comptable minimum normalisé ou la classification minimum du plan comptable annexé à l'arrêté royal du 19 décembre 2003, relatif aux obligations comptables et à la publicité des comptes annuels de certaines associations sans but lucratif, associations internationales sans but lucratif et fondations, complétée d'un tableau de correspondance avec le plan comptable de l'arrêté royal du 10 novembre 2009 qui est d'application à l'État fédéral en exécution de l'article 5 de la présente loi. Ainsi, les données comptables du

niet van de verplichting zijn kredieten, zowel vaste en/of variabele, vastleggings- als vereffeningskredieten op te volgen.

Om deze reden is er voor genomen dat deze diensten naast hun volledige dubbele boekhouding ook extra comptabel moeten instaan voor de opvolging van de aan hun Dienst toegekende kredieten, vastleggings- en vereffeningskredieten. Zij zijn niet vrijgesteld tot het opmaken van een samenvattende rekening van de begrotingsverrichtingen, overeenkomstig de economische classificatie.

Een budgettaire boekhouding is namelijk gebaseerd op het opstellen van begrotingen voor de toekomst, in tegenstelling tot de algemene boekhouding en de analytische boekhouding die gebaseerd zijn op het verleden. De budgettaire boekhouding, al of niet extra comptabel, en een samenvattende rekening van de begrotingsverrichtingen laat toe een vergelijking te maken tussen de ramingen en de werkelijkheid. De verschillen die zo naar boven komen kunnen geanalyseerd worden en het voorwerp vormen van maatregelen ter verbetering. Daarnaast dienen wij ons ook bewust te zijn dat de jaarrekening overeenkomstig de voornoemde de wet van 22 mei 2003 ook voorziet in de samenvattende rekeningen van de begrotingsverrichtingen, overeenkomstig de economische classificatie. Door de betrokken diensten niet vrij te stellen van het opstellen van een samenvattende rekening van de begrotingsverrichtingen, overeenkomstig de economische classificatie kan er tegemoet gekomen worden aan het tweede lid van de memorie van toelichting bij het artikel 110 van de voornoemde wet van 22 mei 2003.

De minister van Begroting die bevoegd is voor het opmaken van de jaarrekening van de Federale Staat dient echter volledig op de hoogte te zijn van welke boekhoudingen door welke diensten werden gevoerd. In dit kader is er dienaangaande voorzien dat zowel de voorgedij minister van de betrokken dienst als de minister van Begroting voorafgaandelijk hun schriftelijk akkoord moeten geven. Op deze wijze kan de minister van Begroting ook zijn administratie op de hoogte brengen voor welke dienst op het einde van het boekjaar/begrotingsjaar er de nodige handelingen worden gesteld om de gegevens die werden aangeleverd overeenkomstig het boekhoudplan van het koninklijk besluit van 12 september 1983 tot bepaling van de minimumindeling van een algemeen rekeningstelsel of de minimumindeling van het algemeen rekeningenstelsel in bijlage bij het koninklijk besluit van 19 december 2003, betreffende de boekhoudkundige verplichtingen en de openbaarmaking van de jaarrekening van bepaalde verenigingen zonder winstoogmerk, internationale verenigingen zonder winstoogmerk en stichtingen, aangevuld met een

service concerné sont transposées dans les données requises conformément au plan comptable de la loi précitée, et ce en exécution de la consolidation prévue à l'article 110 de la loi précitée.

Moyennant l'accord écrit préalable des ministres concernés, en ce compris l'accord du ministre du Budget, ces derniers prévoiront les mesures nécessaires de telle manière qu'un bon suivi des comptabilisations dans la comptabilité budgétaire soit assuré et que la comptabilité budgétaire reflète constamment une image juste et fidèle de la situation budgétaire du service concerné.

A côté de cela, dès qu'un service a appliqué sa comptabilité conformément au plan comptable de l'arrêté royal du 10 novembre 2009, en exécution de l'article 5 de la présente loi, on a opté pour que ce service ne puisse plus opter ultérieurement pour d'autres plans comptables même dans le cas où ce service satisfait aux critères mentionnés à l'article 138 de la loi précitée. En effet, la volonté est que tous les services de l'État fédéral utilisent autant que possible le plan comptable de l'arrêté royal du 10 novembre 2009, en exécution de l'article 5 de la loi précitée.

Afin que le ministre du Budget puisse satisfaire aux obligations reprises à l'article 110 de la loi précitée, il est explicitement prévu que tous les services visés à l'article 2, 2^o-4^o de la loi précitée communiquent tous les chiffres se rapportant à des transactions intercompany entre leur service et les services de l'État fédéral au ministre du Budget et ce, avant le 1^{er} mars de l'année suivant l'exercice concerné. Sans ces chiffres, on retire en effet au ministre du Budget la possibilité d'exécuter une consolidation correcte des différents services de l'État fédéral.

Tenant compte des adaptations ci-devant, notamment le fait que les petits services moyennant accord écrit peuvent gérer leur comptabilité budgétaire de manière extra comptable, ces derniers ne sont pas forcément en mesure de respecter les dispositions concernant la simultanéité des enregistrements dans les comptabilités générale et budgétaire de l'article 13 de la présente loi.

Il est toutefois prévu qu'une table de correspondance doit être maintenue pour assurer le lien avec

overeenstemmingstabel naar het boekhoudplan van het koninklijk besluit van 10 november 2009 dat van toepassing op de Federale Staat in uitvoering van het artikel 5 van deze wet. Zodoende worden de boekhoudkundige gegevens van de betrokken dienst omgezet in de nodige gegevens overeenkomstig het boekhoudplan van deze wet, dit in uitvoering van de consolidatie voorzien in het artikel 110 van deze wet.

Door middel van het voorafgaand schriftelijk akkoord van de betrokken ministers met inbegrip van de minister van Begroting zullen deze laatsten de nodige maatregelen voorzien opdat een goede opvolging van de boekingen in de budgettaire comptabiliteit wordt verzekerd en dat de budgettaire comptabiliteit steeds een juist en getrouw beeld geeft van de budgettaire toestand van de betrokken dienst.

Daarnaast heeft men geopteerd dat zodra een dienst zijn boekhouding heeft gevoerd overeenkomstig het boekhoudplan van het koninklijk besluit van 10 november 2009 in uitvoering van het artikel 5 van deze wet deze dienst later niet meer kan opteren om gebruik te maken van andere boekhoudplannen zelfs in het geval deze dienst voldoet aan de in artikel 138 van deze wet vermelde criteria. De wens is namelijk dat alle diensten van de Federale Staat zoveel mogelijk gebruik maken van het hiervoor vermelde boekhoudplan van het koninklijk besluit van 10 november 2009 in uitvoering van het artikel 5 van deze wet.

Opdat de minister van Begroting zijn verplichtingen opgenomen in het artikel 110 van deze wet zou kunnen voldoen is er expliciet voorzien dat alle diensten bedoeld in artikel 2, 2^o-4^o van deze wet alle cijfers, die betrekking hebben op intercompany transacties tussen hun dienst en de diensten van de Federale Staat, voor 1 maart moeten overmaken aan de minister van Begroting. Zonder deze cijfers ontnemt men namelijk de minister van Begroting om een correcte consolidatie van de rekeningen van de verschillende diensten van de Federale Staat uit te voeren.

Rekening houdend met de hiervoor vermelde aanpassingen, namelijk dat kleine diensten na schriftelijk akkoord hun budgettaire comptabiliteit op een extra comptabele wijze mogen beheren, zijn deze laatste niet noodzakelijkerwijs in staat om de bepalingen betreffende de simultaneïteit van de boekingen in de algemene en budgettaire boekhouding van artikel 13 van deze wet na te leven.

Er is echter wel voorzien dat er een overeenstemmingstabel dient gehouden te worden om het verband

le plan comptable prévu dans l'arrêté royal du 10 novembre 2009 et ce de manière univoque et permanente.

Ensuite, il est également précisé que les services ayant une personnalité juridique et qui ne sont pas exclus sur base de l'article 2, 3° et qui sont classifiés par la Banque Nationale de Belgique en accord avec l'Institut des Comptes Nationaux en tant que Administration centrale, soit sous le code S1311, tombent par définition sous le champ d'application de la Loi.

La Banque Nationale de Belgique établit annuellement la liste des entités du secteur public suivant les classifications adéquates.

Cette liste est utilisée par l'Institut des comptes nationaux dans le cadre de la délimitation du secteur public.

La classe S1311, soit l'Administration Centrale est également retenue au niveau de la classification SEC.

Par cette description, aucun service n'est exclu du champ d'application de la loi. On souhaite seulement fournir la certitude aux services ayant une personnalité juridique et qui ne sont pas exclus sur base de l'article 2, 3° de la loi, qu'ils tombent à juste titre sous le champ d'application de la loi.

Enfin, nous pouvons affirmer que les services concernés disposeront ainsi d'un instrument qui permet de répondre plus facilement et plus efficacement aux remarques formulées par la Cour des comptes dans son rapport du 5 janvier 2011 concernant la "préparation des organismes administratifs publics, des services administratifs à comptabilité autonome et des entreprises d'État aux obligations comptables de la loi sur la comptabilité du 22 mai 2003."

Le ministre du Budget,

Olivier CHASTEL

met het boekhoudplan van het koninklijk besluit van 10 november 2009 te verzekeren en dit op een eenduidige en permanente wijze.

Vervolgens wordt ook verduidelijkt dat de diensten met rechtspersoonlijkheid en die niet op basis van het artikel 2, 3° worden uitgesloten en die door de Nationale Bank van België in overleg met het Instituut voor de Nationale Rekeningen, geclassificeerd worden onder de centrale overheid, zijnde de code S1311 per definitie onder het toepassingsgebied van deze wet vallen.

De Nationale Bank van België maakt jaarlijks de lijst van de eenheden van de publieke sector op, met de adequate classificaties.

Deze lijst wordt gebruikt door het Instituut voor de nationale rekeningen in het kader van de afbakening van de overheidssector.

De klasse S1311, zijnde de centrale overheid, wordt ook weerhouden in het kader van de ESR classificatie.

Door deze beschrijving wordt geen enkele dienst ontheven van het toepassingsgebied van deze wet. Men wenst enkel zekerheid verschaffen aan die diensten, met rechtspersoonlijkheid en die niet worden uitgesloten op basis van artikel 2, 3° van de wet, dat zij terecht onder het toepassingsgebied van de wet vallen.

Tot slot kunnen wij stellen dat er op deze wijze een instrument wordt aangereikt aan de betrokken diensten om op een eenvoudiger en meer efficiëntere wijze tegemoet te komen aan de opmerkingen die door het Rekenhof werden gesteld in zijn rapport van 5 januari 2011 houdende "Voorbereiding van de administratieve openbare instellingen, de administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie en de staatsbedrijven op de boekhoudkundige verplichtingen van de comptabiliteitswet van 22 mei 2003."

De minister van Begroting,

Olivier CHASTEL

AVANT-PROJET DE LOI**soumis à l'avis du Conseil d'État****Avant-projet de loi modifiant la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral****Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

A l'article 14 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral, l'alinéa suivant est inséré après le deuxième alinéa:

“Le Roi peut également déterminer la forme et les modalités de communication des pièces justificatives en provenance, à destination ou à l'intérieur d'un service.”

Art. 3

Dans l'article 133 de la même loi, remplacé en dernier lieu par la loi du 28 décembre 2011 portant des dispositions diverses, les mots “1^{er} janvier 2014” sont chaque fois remplacés par les mots “1^{er} janvier 2016”.

Art. 4

Dans l'article 137 de la même loi, le mot “2015” est remplacé par “2017” et le mot “2014” est remplacé par “2016”.

Art. 5

Dans la même loi, il est inséré un article 138 rédigé comme suit:

“Art. 138. § 1^{er}. Par dérogation à l'article 5 de la présente loi les services de l'État fédéral visés à l'article 2, 2-4° de la présente loi, dont le nombre de travailleurs occupés, en moyenne annuelle, ne dépasse pas 100 agents statutaires et contractuels à temps plein et qui, pour le dernier et avant-dernier exercice clôturé, ne dépassent pas plus d'une des limites mentionnées au § 2 ci-dessous peuvent opter pour la tenue d'une comptabilité en partie double conformément à l'arrêté royal du 12 septembre 1983 déterminant la teneur et la présentation d'un plan comptable minimum normalisé, ou, pour les services qui ont le statut d'association sans but lucratif, d'association internationale sans but lucratif ou de fondation, conformément à la classification minimum du plan comptable annexé à l'arrêté royal du 19 décembre 2003 relatif aux obligations comptables et à la publicité des comptes

VOORONTWERP VAN WET**onderworpen aan het advies van de Raad van State****Voorontwerp van wet tot wijziging van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 14 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de Federale Staat wordt volgende alinea na de tweede alinea ingevoegd:

“De Koning kan ook de vorm en de modaliteiten voor het sturen van verantwoordingstukken naar, door of binnen een dienst vastleggen.”

Art. 3

In artikel 133 van dezelfde wet, de laatste keer vervangen door de wet van 28 december 2011 houdende diverse bepalingen, worden de woorden “1 januari 2014” vervangen door de woorden “1 januari 2016”.

Art. 4

In artikel 137 van dezelfde wet, wordt het woord “2015” vervangen door het woord “2017” en het woord “2014” wordt vervangen door het woord “2016”.

Art. 5

In dezelfde wet wordt een artikel 138 ingevoerd, luidende:

“Art.138. § 1. In afwijking van artikel 5 van deze wet kunnen de diensten van de Federale Staat bedoeld in artikel 2, 2°-4° van deze wet waarvan het jaargemiddelde van hun personeelsbestand niet meer is dan 100 full time equivalenten en die voor het laatst en het voorlaatst afgesloten boekjaar, niet meer dan één der volgende in § 2 vermelde criteria overschrijden kunnen opteren om een volledige dubbele boekhouding te voeren overeenkomstig het koninklijk besluit van 12 september 1983 tot bepaling van de minimumindeling van een algemeen rekeningstelsel of voor de diensten die het statuut hebben aangenomen van vereniging zonder winstoogmerk, van internationale vereniging zonder winstoogmerk of van stichting in overeenstemming met de minimumindeling van het algemeen rekeningenstelsel in bijlage bij het koninklijk besluit van 19 december 2003 betreffende de boekhoudkundige

annuels de certaines associations sans but lucratif, associations internationales sans but lucratif et fondations ou pour le plan comptable conformément à l'arrêté royal du 10 novembre 2009 en exécution de l'article 5. Cette comptabilité doit être complétée d'un tableau de correspondance avec le plan comptable de l'arrêté royal précité du 10 novembre 2009.

Le lien entre les comptes du plan comptable tel que déterminé par l'arrêté royal du 12 septembre 1983 relatif à la présentation d'un plan comptable minimum normalisé ou de la classification minimum du plan comptable annexé à l'arrêté royal du 19 décembre 2003, relatif aux obligations comptables et à la publicité des comptes annuels de certaines associations sans but lucratif, associations internationales sans but lucratif et fondations et le plan comptable de l'arrêté royal du 10 novembre 2009 qui est d'application à l'État fédéral en exécution de l'article 5 de la présente loi doit être repris dans un tableau de correspondance et doit être univoque et permanent et ce pour tous les comptes qui sont ou seront créés dans la comptabilité du service concerné.

Préalablement à la décision de tenir leur comptabilité conformément à l'arrêté royal du 12 septembre 1983 déterminant la teneur et la présentation d'un plan comptable minimum normalisé, ou la classification minimum du plan comptable annexé à l'arrêté royal du 19 décembre 2003 relatif aux obligations comptables et à la publicité des comptes annuels de certaines associations sans but lucratif, associations internationales sans but lucratif et fondations ou le plan comptable conformément à l'arrêté royal du 10 novembre 2009 en exécution de l'article 5, complétée d'un tableau de correspondance avec le plan comptable de l'arrêté royal du 10 novembre 2009 qui est d'application à l'État fédéral, tous les services doivent avoir obtenu l'accord par écrit du ministre du Budget ainsi que le cas échéant du (des) ministre(s) sous l'autorité duquel / desquels ils sont placés.

§ 2. Les limites sont les suivantes:

- nombre de travailleurs occupés, en moyenne annuelle: 50;
- activité produite annuelle: 8 000 000 euros;
- total du bilan: 3 650 000 euros;

§ 3. L'application des critères fixés au § 2 aux services qui commencent leurs activités fait l'objet d'estimations de bonne foi au début de l'exercice.

§ 4. Lorsque l'exercice a une durée inférieure ou supérieure à douze mois, le montant de l'activité produite visée au § 2, est multiplié par une fraction dont le dénominateur est douze et le numérateur le nombre de mois compris dans l'exercice considéré, tout mois commencé étant compté pour un mois complet.

verplichtingen en de openbaarmaking van de jaarrekening van bepaalde verenigingen zonder winstoogmerk, internationale verenigingen zonder winstoogmerk en stichtingen of voor het boekhoudplan overeenkomstig het koninklijk besluit van 10 november 2009 in uitvoering van het artikel 5. Deze boekhouding moet aangevuld worden met een overeenstemmingstabel naar het boekhoudplan van het voormeld koninklijk besluit van 10 november 2009.

Het verband tussen de rekeningen van het boekhoudplan overeenkomstig het koninklijk besluit van 12 september 1983 tot bepaling van de minimumindeling van een algemeen rekeningstelsel of van de minimumindeling van het algemeen rekeningenstelsel in bijlage bij het koninklijk besluit van 19 december 2003, betreffende de boekhoudkundige verplichtingen en de openbaarmaking van de jaarrekening van bepaalde verenigingen zonder winstoogmerk, internationale verenigingen zonder winstoogmerk en stichtingen, en het boekhoudplan van het koninklijk besluit van 10 november 2009 dat van toepassing is op de Federale Staat in uitvoering van het artikel 5 van deze wet moet opgenomen zijn in een overeenstemmingstabel en moet eenduidig en permanent zijn en dit voor alle rekeningen die in de boekhouding van de betrokken dienst gecreëerd werden en/of worden.

Alle diensten moeten voorafgaand aan de beslissing om hun boekhouding te voeren overeenkomstig het koninklijk besluit van 12 september 1983 tot bepaling van de minimumindeling van een algemeen rekeningstelsel of de minimumindeling van het algemeen rekeningenstelsel in bijlage bij het koninklijk besluit van 19 december 2003 betreffende de boekhoudkundige verplichtingen en de openbaarmaking van de jaarrekening van bepaalde verenigingen zonder winstoogmerk, internationale verenigingen zonder winstoogmerk en stichtingen of het boekhoudplan overeenkomstig het koninklijk besluit van 10 november 2009 in uitvoering van het artikel 5, aangevuld met een overeenstemmingstabel naar het boekhoudplan van het koninklijk besluit van 10 november 2009 dat van toepassing op de Federale Staat het schriftelijk akkoord hebben van de minister van Begroting alsook zo dit het geval is, het schriftelijk akkoord van de minister(s) onder wiens gezag of beheer zij vallen.

§ 2. De criteria zijn de volgende:

- jaargemiddelde van het personeelsbestand: 50;
- de geproduceerde activiteit op jaarbasis: 8 000 000 euro;
- balanstotaal: 3 650 000 euro;

§ 3. Voor diensten die hun activiteiten pas opstarten, worden voor de toepassing van de in § 2 vermelde criteria, deze cijfers bij het begin van het boekjaar te goeder trouw geschat.

§ 4. Heeft het boekjaar een duur van minder of meer dan twaalf maanden, dan wordt het bedrag van de geproduceerde activiteit bedoeld in § 2, vermenigvuldigd met een breuk waarvan de noemer twaalf is en de teller het aantal maanden van het boekjaar, waarbij elke begonnen maand voor een volle maand wordt geteld.

§ 5. La moyenne des travailleurs occupés, visée au § 2, est le nombre moyen des travailleurs en équivalents temps plein, inscrits à la fin de chaque mois de l'exercice considéré au registre du personnel.

Le nombre des travailleurs en équivalents temps plein est égal au volume de travail exprimé en équivalents occupés à temps plein, à calculer pour les travailleurs occupés à temps partiel sur la base du nombre contractuel d'heures à prester par rapport à la durée normale de travail d'un travailleur à temps plein comparable.

L'activité produite est déterminée sur la base du montant le plus élevé des deux suivants:

— La somme des produits découlant du fonctionnement normal du service, c'est-à-dire la somme des comptes des sous-classes 70 et 71 du plan comptable tel que présenté dans l'arrêté royal du 10 novembre 2009 en exécution de la présente loi et, si cette somme est inférieure à la valeur de la sous-classe 75, la valeur de la sous-classe 75 est ajoutée à cette somme.

— la somme des charges des comptes des sous-classes 20 à 26, 60 à 62 et 64 à 68 du plan comptable tel que présenté dans l'arrêté royal du 10 novembre 2009 en exécution de la présente loi, pour autant qu'ils soient identifiés comme des comptes avec impact budgétaire et dans la mesure de l'impact budgétaire pour l'exercice considéré.

Le total du bilan visé au § 2 est la valeur comptable totale de l'actif tel qu'il apparaît au schéma du bilan.

§ 6. Le Roi peut, par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, modifier les chiffres prévus au § 2 ainsi que les modalités de leur calcul.

§ 7. L'accord, mentionné au § 1, dernier alinéa, des ministres concernés, en ce compris l'accord du ministre du Budget, peut toujours être retiré par ceux-ci. Ils informent par écrit les responsables des services concernés de leur décision au moins trois mois avant le début de l'année comptable suivante.

Aussitôt que le service concerné ne dispose plus de l'accord des ministres concernés, il est dans l'obligation de respecter le plan comptable repris dans l'arrêté royal du 10 novembre 2009 en exécution de l'article 5 de la présente loi.

§ 8. En complément des articles 81, 93 et 100 de la loi précitée du 22 mai 2003, les services dont le nombre de travailleurs occupés, en moyenne annuelle, ne dépasse pas 100 agents statutaires et contractuels en équivalent temps plein et qui, pour le dernier et avant-dernier exercice clôturé, ne dépassent pas plus d'une des limites mentionnées au § 2 et qui optent pour la tenue d'une comptabilité complète en partie double conformément à l'arrêté royal du 12 septembre 1983 déterminant la teneur et la présentation d'un plan comptable minimum normalisé ou la classification minimum du plan comptable annexé à l'arrêté royal du

§ 5. Het jaargemiddelde van het personeelsbestand bedoeld in § 2 is het gemiddelde van het per einde van elke maand van het boekjaar in het personeelsregister ingeschreven aantal personeelsleden uitgedrukt in voltijdse equivalenten.

Het aantal personeelsleden uitgedrukt in voltijdse equivalenten is gelijk aan het arbeidsvolume teruggebracht tot voltijds tewerkgestelde equivalenten, te berekenen voor de deeltijdse personeelsleden op basis van het conventioneel aantal te presteren uren, gerelateerd ten opzichte van de normale arbeidsduur van een vergelijkbare voltijdse personeelslid.

De geproduceerde activiteit wordt bepaald op basis van de hoogste van de twee volgende waarden:

— De som van de opbrengsten die voorspruiten uit de gewone werking van de dienst, van de rekeningen van de subklassen 70 en 71 van het boekhoudplan zoals weergegeven in het koninklijk besluit van 10 november 2009 in uitvoering van deze wet, en zo deze som lager is dan de subklasse 75 wordt de waarde van de subklasse 75 aan deze som toegevoegd;

— de som van de kosten van de rekeningen van de subklassen 20 tot 26, 60 tot 62 en 64 tot 68 van het boekhoudplan zoals weergegeven in het koninklijk besluit van 10 november 2009 in uitvoering van deze wet, voor zover zij geïdentificeerd zijn als rekeningen met budgettaire impact en in de mate van de budgettaire impact in het betrokken boekjaar.

Het balanstotaal bedoeld in § 2 is de totale boekwaarde van de activa zoals ze blijkt uit het balansschema.

§ 6. De Koning kan, doormiddel van een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit, de in § 2 vermelde cijfers en de wijze waarop ze worden berekend, wijzigen.

§ 7. Het in § 1, laatste lid van dit artikel gegeven akkoord van de betrokken ministers met inbegrip van het akkoord van de minister van Begroting kan steeds door de betrokkenen ingetrokken worden. Zij stellen de verantwoordelijke van de betrokken dienst van hun genomen beslissing minstens 3 maanden voor de aanvang van het volgende boekjaar schriftelijk op de hoogte.

Zo de betrokken dienst niet meer het akkoord heeft van de betrokken ministers zijn zij verplicht het boekhoudplan opgenomen in het koninklijk besluit van 10 november 2009 in uitvoering van artikel 5 van deze wet na te volgen.

§ 8. In aanvulling van de artikelen 81, 93 en 100 van deze wet moeten de diensten waarvan het jaargemiddelde van hun personeelsbestand niet meer is dan 100 full time equivalenten en die voor het laatst en het voorlaatst afgesloten boekjaar, niet meer dan één van de in § 2 vermelde criteria overschrijden en die opteren om hun volledige dubbele boekhouding te houden overeenkomstig het koninklijk besluit van 12 september 1983 tot bepaling van de minimumindeling van een algemeen rekeningstelsel of de minimumindeling van het algemeen rekeningenstelsel in bijlage bij het koninklijk besluit van 19 december 2003 betreffende de boekhoudkundige

19 décembre 2003, relatif aux obligations comptables et à la publicité des comptes annuels de certaines associations sans but lucratif, associations internationales sans but lucratif et fondations ou le plan comptable conformément à l'arrêté royal du 10 novembre 2009 en exécution de l'article 5, complétée d'un tableau de correspondance avec le plan comptable de l'arrêté royal du 10 novembre 2009 qui est d'application à l'État fédéral, garantiront également, de manière extra comptable, le suivi des crédits octroyés à leur service.

Si le service ne fait pas sa comptabilité budgétaire avec son logiciel comptable il doit tenir une comptabilité budgétaire de manière extra comptable.

En outre, tous les services concernés par l'article 2, 2°-4° de la présente loi sont également tenus de communiquer au ministre du Budget tous les chiffres se rapportant aux transactions intercompany entre leur service et les autres services de l'État fédéral et ce avant le 1^{er} mars de l'année suivant l'exercice concerné, afin que ce dernier puisse satisfaire aux obligations de l'article 110 de la présente loi.

§ 9. Lorsqu'un service a tenu sa comptabilité conformément au plan comptable figurant dans l'arrêté royal du 10 novembre 2009 en exécution de l'article 5 de la présente loi, il ne pourra plus opter ultérieurement pour la tenue de sa comptabilité conformément à un plan comptable différent."

§ 10. Sur la base des dispositions figurant dans les paragraphes précités, les services mentionnés peuvent déroger à l'article 13 de la présente loi.

Art. 6

Dans la même loi, il est inséré un alinéa supplémentaire à l'article 2 comme suit:

"Les services avec une personnalité juridique qui ne sont pas exclus sur base du 3° point du présent article et qui sont classifiés par la Banque Nationale de Belgique, en concertation avec l'Institut des Comptes Nationaux, sous l'administration centrale, à savoir sous le code S1311, relèvent par définition du champ d'application de la présente loi."

Art. 7

La présente section/ la présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

verplichtingen en de openbaarmaking van de jaarrekening van bepaalde verenigingen zonder winstoogmerk, internationale verenigingen zonder winstoogmerk en stichtingen of het boekhoudplan overeenkomstig het koninklijk besluit van 10 november 2009 in uitvoering van het artikel 5, aangevuld met een overeenstemmingstabel naar het boekhoudplan van het koninklijk besluit van 10 november 2009 dat van toepassing op de Federale Staat; ook instaan voor de opvolging van de aan hun dienst toegekende kredieten en dit via extra comptabele weg.

Zo de dienst zijn budgettaire comptabiliteit niet doet met zijn boekhoudsoftware moet hij een budgettaire boekhouding houden via extra comptabele weg.

Daarnaast dienen alle diensten bedoeld in artikel 2, 2°-4° van deze wet ook alle cijfers, die betrekking hebben op intercompany transacties tussen hun dienst en de andere diensten van de Federale Staat, over te maken aan de minister van Begroting en dit voor 1 maart van het jaar volgend op het betrokken boekjaar, opdat deze laatste zijn verplichtingen opgenomen in artikel 110 van deze wet zou kunnen nakomen.

§ 9. Eens een dienst zijn boekhouding heeft gevoerd in uitvoering van het boekhoudplan weergegeven in het koninklijk besluit van 10 november 2009 in uitvoering van het artikel 5 van deze wet kan hij niet meer opteren om in een later boekhoudjaar deze te voeren overeenkomstig een ander boekhoudplan."

§ 10. Op basis van de in de hiervoor vermelde paragrafen opgenomen bepalingen mogen de vermelde diensten afwijken van het artikel 13 van deze wet.

Art. 6

In dezelfde wet wordt een bijkomend lid toegevoegd aan het artikel 2, luidende:

"De diensten met rechtspersoonlijkheid die niet op basis van het 3° punt van het huidige artikel worden uitgesloten en die door de Nationale Bank van België, in overleg met het Instituut voor de Nationale Rekeningen, geclassificeerd worden onder de centrale overheid, zijnde code S1311, vallen per definitie onder het toepassingsgebied van deze wet."

Art. 7

Deze afdeling/deze wet treedt in werking vanaf 1 januari 2014.

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT
N° 54.510/4 DU 16 DÉCEMBRE 2013

Le 18 novembre 2013, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le ministre du Budget à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un avant-projet de loi 'modifiant la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral'.

L'avant-projet a été examiné par la quatrième chambre le 16 décembre 2013. La chambre était composée de Pierre Liénardy, président de chambre, Jacques Jaumotte et Bernard Blero, conseillers d'État, Sébastien Van Drooghenbroeck et Marianne Dony, assesseurs, et Colette Gigot, greffier.

Le rapport a été présenté par Patrick Ronvaux, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Pierre Liénardy.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 16 décembre 2013.

*

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o des lois coordonnées sur le Conseil d'État, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique de l'avant-projet à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, l'avant-projet appelle les observations suivantes.

ARRÊTÉ DE PRÉSENTATION

L'alinéa visant l'avis du Conseil d'État doit être omis¹.

DISPOSITIF

Article 2

La phrase liminaire sera rédigée conformément au Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires².

¹ *Principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires*, www.raadvst-consetat.be, onglet "Technique législative", formule F 5.

² *Ibid.*, formule F 4-2-5-4.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE
NR. 54.510/4 VAN 16 DECEMBER 2013

Op 18 november 2013 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de minister van Begroting verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een voorontwerp van wet 'tot wijziging van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van comptabiliteit van de Federale Staat'.

Het voorontwerp is door de vierde kamer onderzocht op 16 december 2013. De kamer was samengesteld uit Pierre Liénardy, kamervoorzitter, Jacques Jaumotte en Bernard Blero, staatsraden, Sébastien Van Drooghenbroeck en Marianne Dony, assessoren, en Colette Gigot, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Patrick Ronvaux, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Pierre Liénardy.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 16 december 2013.

*

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het vervangen is bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voormelde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het voorontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het voorontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

INDIENINGSBESLUIT

Het lid dat naar het advies van de Raad van State verwijst, moet vervallen¹.

DISPOSITIEF

Artikel 2

De inleidende zin moet overeenkomstig de *Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten* worden opgesteld².

¹ *Beginselen van de wetgevingstechniek - Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten*, www.raadvst-consetat.be, tab "Wetgevingstechniek", formule F 5.

² *Ibid.*, formule F 4-2-5-4.

Article 3

Les mots “en dernier lieu” doivent être omis.

Article 4

Il convient d’insérer les mots “inséré par la loi du 28 décembre 2011,” entre les mots “de la même loi,” et les mots “le mot”.

Article 5

1. La section de législation se demande si la seconde phrase de l’article 138, § 1^{er}, alinéa 1^{er} en projet ne doit pas être omise compte tenu de ce que prévoit l’article 138, § 1^{er}, alinéa 2, en projet.

2. À l’article 138, en projet, il convient d’omettre les mots “de la présente loi”. Au paragraphe 8 du même article, les mots “de la loi précitée du 22 mai 2003” seront omis.

Article 6

1. Les modifications devant être présentées dans l’ordre des articles qui sont modifiés, l’article 6 doit devenir l’article 2 de l’avant-projet et les actuels articles 2 à 5 seront numérotés 3 à 6³.

2. En ce qui concerne la phrase liminaire, il est renvoyé à l’observation sous l’article 2.

3. Les mots “du présent article” seront omis⁴.

Le greffier,

Le président,

Colette GIGOT

Pierre LIÉNARDY

Artikel 3

De woorden “de laatste keer vervangen door de wet” dienen te worden vervangen door de woorden “vervangen bij de wet”.

Artikel 4

De woorden “ingevoegd bij de wet van 28 december 2011,” moeten worden ingevoegd tussen de woorden “van dezelfde wet” en de woorden “wordt het woord”.

Artikel 5

1. De afdeling Wetgeving vraagt zich af of de tweede zin van het ontworpen artikel 138, § 1, eerste lid, niet moet vervallen in het licht van wat is bepaald in het ontworpen artikel 138, § 1, tweede lid.

2. In het ontworpen artikel 138 dienen de woorden “van deze wet” te vervallen.

Artikel 6

1. Aangezien de wijzigingen in de volgorde van de gewijzigde artikelen moeten worden weergegeven, dient artikel 6 artikel 2 van het voorontwerp te worden en behoren de huidige artikelen 2 tot 5 te worden vernummerd tot de artikelen 3 tot 6³.

2. Wat de inleidende zin betreft, wordt naar de opmerking bij artikel 2 verwezen.

3. De woorden “van het huidige artikel” moeten vervallen⁴.

De griffier,

De voorzitter,

Colette GIGOT

Pierre LIÉNARDY

³ La phrase liminaire sera adaptée en conséquence (voir les mots “même loi”), ainsi que celle de l’article 2 de l’avant-projet qui deviendra l’article 3.

⁴ *Principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires*, www.raadvst-consetat.be, onglet “Technique législative”, recommandation n° 72, a).

³ De inleidende zin moet dienovereenkomstig worden aangepast (zie de woorden “dezelfde wet”). Dit geldt ook voor die van artikel 2 van het voorontwerp, dat artikel 3 wordt.

⁴ *Beginselen van de wetgevingstechniek - Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten*, www.raadvst-consetat.be, tab “Wetgevingstechniek”, aanbeveling 72, a).

PROJET DE LOI

PHILIPPE,

ROI DES BELGES,

À tous, présents et à venir,

SALUT.

Sur la proposition de Notre ministre du Budget et de l'avis de Nos ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre ministre du Budget est chargé de présenter, en Notre nom, aux Chambres législatives et de déposer à la Chambre des représentants, le projet de loi dont la teneur suit:

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Article 2 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral, l'alinéa suivant est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Les services avec une personnalité juridique qui ne sont pas exclus sur base du point 3° et qui sont classifiés par la Banque Nationale de Belgique, en concertation avec l'Institut des Comptes Nationaux, sous l'administration centrale, à savoir sous le code S1311, relèvent par définition du champ d'application de la présente loi.”

Art. 3

Article 14 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral, l'alinéa suivant est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Le Roi peut également déterminer la forme et les modalités de communication des pièces justificatives en provenance, à destination ou à l'intérieur d'un service.”

Art. 4

Dans l'article 133 de la même loi, remplacé par la loi du 28 décembre 2011 portant des dispositions diverses,

WETSONTWERP

FILIP,

KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze minister van Begroting en op het advies van Onze in Raad vergaderde ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze minister van Begroting is ermee belast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in Onze naam aan de Wetgevende Kamers voor te leggen en bij de Kamer van volksvertegenwoordigers in te dienen:

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 2 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de Federale Staat wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De diensten met rechtspersoonlijkheid die niet op basis van het punt 3° worden uitgesloten en die door de Nationale Bank van België, in overleg met het Instituut voor de Nationale Rekeningen, geclassificeerd worden onder de centrale overheid, zijnde code S1311, vallen per definitie onder het toepassingsgebied van deze wet.”

Art. 3

Artikel 14 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de Federale Staat wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De Koning kan ook de vorm en de modaliteiten voor het sturen van verantwoordingstukken naar, door of binnen een dienst vastleggen.”

Art. 4

In artikel 133 van dezelfde wet, vervangen door de wet van 28 december 2011 houdende diverse bepalingen,

les mots “1^{er} janvier 2014” sont chaque fois remplacés par les mots “1^{er} janvier 2016”.

Art. 5

Dans l'article 137 de la même loi, inséré par la loi du 28 décembre 2011, le mot “2015” est remplacé par “2017 ” et le mot “2014” est remplacé par “2016”.

Art. 6

Dans la même loi, il est inséré un article 138 rédigé comme suit:

“Art. 138. § 1. Par dérogation à l'article 5 de la présente loi, les services de l'État fédéral visés à l'article 2, 2-4°, dont le nombre de travailleurs occupés, en moyenne annuelle, ne dépasse pas 100 agents statutaires et contractuels à temps plein et qui, pour le dernier et avant-dernier exercice clôturé, ne dépassent pas plus d'une des limites mentionnées au § 2 ci-dessous peuvent opter pour la tenue d'une comptabilité en partie double conformément à l'arrêté royal du 12 septembre 1983 déterminant la teneur et la présentation d'un plan comptable minimum normalisé, ou, pour les services qui ont le statut d'association sans but lucratif, d'association internationale sans but lucratif ou de fondation, conformément à la classification minimum du plan comptable annexé à l'arrêté royal du 19 décembre 2003 relatif aux obligations comptables et à la publicité des comptes annuels de certaines associations sans but lucratif, associations internationales sans but lucratif et fondations ou pour le plan comptable conformément à l'arrêté royal du 10 novembre 2009 en exécution de l'article 5. Cette comptabilité doit être complétée d'un tableau de correspondance avec le plan comptable de l'arrêté royal précité du 10 novembre 2009.

Le lien entre les comptes du plan comptable tel que déterminé par l'arrêté royal du 12 septembre 1983 relatif à la présentation d'un plan comptable minimum normalisé ou de la classification minimum du plan comptable annexé à l'arrêté royal du 19 décembre 2003, relatif aux obligations comptables et à la publicité des comptes annuels de certaines associations sans but lucratif, associations internationales sans but lucratif et fondations et le plan comptable de l'arrêté royal du 10 novembre 2009 qui est d'application à l'État fédéral en exécution de l'article 5 de la présente loi doit être repris dans un tableau de correspondance et doit être univoque et permanent, et ce, pour tous les comptes

worden de woorden “1 januari 2014” vervangen door de woorden “1 januari 2016”.

Art. 5

In artikel 137 van dezelfde wet, ingevoegd door de wet van 28 december 2011, wordt het woord “2015” vervangen door het woord “2017” en het woord “2014” wordt vervangen door het woord “2016”.

Art. 6

In dezelfde wet wordt een artikel 138 ingevoerd, luidende:

“Art.138. § 1. In afwijking van artikel 5 van deze wet kunnen de diensten van de Federale Staat bedoeld in artikel 2, 2°-4° waarvan het jaargemiddelde van hun personeelsbestand niet meer is dan 100 full time equivalenten en die voor het laatst en het voorlaatst afgesloten boekjaar, niet meer dan één der volgende in § 2 vermelde criteria overschrijden kunnen opteren om een volledige dubbele boekhouding te voeren overeenkomstig het koninklijk besluit van 12 september 1983 tot bepaling van de minimumindeling van een algemeen rekeningstelsel of voor de diensten die het statuut hebben aangenomen van vereniging zonder winstoogmerk, van internationale vereniging zonder winstoogmerk of van stichting in overeenstemming met de minimumindeling van het algemeen rekeningenstelsel in bijlage bij het koninklijk besluit van 19 december 2003 betreffende de boekhoudkundige verplichtingen en de openbaarmaking van de jaarrekening van bepaalde verenigingen zonder winstoogmerk, internationale verenigingen zonder winstoogmerk en stichtingen of voor het boekhoudplan overeenkomstig het koninklijk besluit van 10 november 2009 in uitvoering van het artikel 5. Deze boekhouding moet aangevuld worden met een overeenstemmingstabel naar het boekhoudplan van het voormeld koninklijk besluit van 10 november 2009.

Het verband tussen de rekeningen van het boekhoudplan overeenkomstig het koninklijk besluit van 12 september 1983 tot bepaling van de minimumindeling van een algemeen rekeningstelsel of van de minimumindeling van het algemeen rekeningenstelsel in bijlage bij het koninklijk besluit van 19 december 2003, betreffende de boekhoudkundige verplichtingen en de openbaarmaking van de jaarrekening van bepaalde verenigingen zonder winstoogmerk, internationale verenigingen zonder winstoogmerk en stichtingen, en het boekhoudplan van het koninklijk besluit van 10 november 2009 dat van toepassing is op de Federale Staat in uitvoering van het artikel 5 van deze wet moet opgenomen zijn

qui sont ou seront créés dans la comptabilité du service concerné.

Préalablement à la décision de tenir leur comptabilité conformément à l'arrêté royal du 12 septembre 1983 déterminant la teneur et la présentation d'un plan comptable minimum normalisé, ou la classification minimum du plan comptable annexé à l'arrêté royal du 19 décembre 2003 relatif aux obligations comptables et à la publicité des comptes annuels de certaines associations sans but lucratif, associations internationales sans but lucratif et fondations ou le plan comptable conformément à l'arrêté royal du 10 novembre 2009 en exécution de l'article 5, complétée d'un tableau de correspondance avec le plan comptable de l'arrêté royal du 10 novembre 2009 qui est d'application à l'État fédéral, tous les services doivent avoir obtenu l'accord par écrit du ministre du Budget ainsi que le cas échéant du (des) ministre(s) sous l'autorité duquel / desquels ils sont placés.

§ 2. Les limites sont les suivantes:

- nombre de travailleurs occupés, en moyenne annuelle: 50;
- activité produite annuelle: 8 000 000 euros;
- total du bilan: 3 650 000 euros;

§ 3. L'application des critères fixés au § 2 aux services qui commencent leurs activités fait l'objet d'estimations de bonne foi au début de l'exercice.

§ 4. Lorsque l'exercice a une durée inférieure ou supérieure à douze mois, le montant de l'activité produite visée au § 2, est multiplié par une fraction dont le dénominateur est douze et le numérateur le nombre de mois compris dans l'exercice considéré, tout mois commencé étant compté pour un mois complet.

§ 5. La moyenne des travailleurs occupés, visée au § 2, est le nombre moyen des travailleurs en équivalents temps plein, inscrits à la fin de chaque mois de l'exercice considéré au registre du personnel.

Le nombre des travailleurs en équivalents temps plein est égal au volume de travail exprimé en équivalents occupés à temps plein, à calculer pour les travailleurs

in een overeenstemmingstabel en moet eenduidig en permanent zijn en dit voor alle rekeningen die in de boekhouding van de betrokken dienst gecreëerd werden en/of worden.

Alle diensten moeten voorafgaand aan de beslissing om hun boekhouding te voeren overeenkomstig het koninklijk besluit van 12 september 1983 tot bepaling van de minimumindeling van een algemeen rekeningstelsel of de minimumindeling van het algemeen rekeningenstelsel in bijlage bij het koninklijk besluit van 19 december 2003 betreffende de boekhoudkundige verplichtingen en de openbaarmaking van de jaarrekening van bepaalde verenigingen zonder winstoogmerk, internationale verenigingen zonder winstoogmerk en stichtingen of het boekhoudplan overeenkomstig het koninklijk besluit van 10 november 2009 in uitvoering van het artikel 5, aangevuld met een overeenstemmingstabel naar het boekhoudplan van het koninklijk besluit van 10 november 2009 dat van toepassing op de Federale Staat het schriftelijk akkoord hebben van de minister van Begroting alsook zo dit het geval is, het schriftelijk akkoord van de minister(s) onder wiens gezag of beheer zij vallen.

§ 2. De criteria zijn de volgende:

- jaargemiddelde van het personeelsbestand: 50;
- de geproduceerde activiteit op jaarbasis: 8 000 000 euro;
- balanstotaal: 3 650 000 euro;

§ 3. Voor diensten die hun activiteiten pas opstarten, worden voor de toepassing van de in § 2 vermelde criteria, deze cijfers bij het begin van het boekjaar te goeder trouw geschat.

§ 4. Heeft het boekjaar een duur van minder of meer dan twaalf maanden, dan wordt het bedrag van de geproduceerde activiteit bedoeld in § 2, vermenigvuldigd met een breuk waarvan de noemer twaalf is en de teller het aantal maanden van het boekjaar, waarbij elke begonnen maand voor een volle maand wordt geteld.

§ 5. Het jaargemiddelde van het personeelsbestand bedoeld in § 2 is het gemiddelde van het per einde van elke maand van het boekjaar in het personeelsregister ingeschreven aantal personeelsleden uitgedrukt in voltijdse equivalenten.

Het aantal personeelsleden uitgedrukt in voltijdse equivalenten is gelijk aan het arbeidsvolume teruggebracht tot voltijds tewerkgestelde equivalenten, te

occupés à temps partiel sur la base du nombre contractuel d'heures à prester par rapport à la durée normale de travail d'un travailleur à temps plein comparable.

L'activité produite est déterminée sur la base du montant le plus élevé des deux suivants:

— La somme des produits découlant du fonctionnement normal du service, c'est-à dire la somme des comptes des sous-classes 70 et 71 du plan comptable tel que présenté dans l'arrêté royal du 10 novembre 2009 en exécution de la présente loi et, si cette somme est inférieure à la valeur de la sous-classe 75, la valeur de la sous-classe 75 est ajoutée à cette somme.

— la somme des charges des comptes des sous-classes 20 à 26, 60 à 62 et 64 à 68 du plan comptable tel que présenté dans l'arrêté royal du 10 novembre 2009 en exécution de la présente loi, pour autant qu'ils soient identifiés comme des comptes avec impact budgétaire et dans la mesure de l'impact budgétaire pour l'exercice considéré.

Le total du bilan visé au § 2 est la valeur comptable totale de l'actif tel qu'il apparaît au schéma du bilan.

§ 6. Le Roi peut, par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, modifier les chiffres prévus au § 2 ainsi que les modalités de leur calcul.

§ 7. L'accord, mentionné au § 1, dernier alinéa, des ministres concernés, en ce compris l'accord du ministre du Budget, peut toujours être retiré par ceux-ci. Ils informent par écrit les responsables des services concernés de leur décision au moins trois mois avant le début de l'année comptable suivante.

Aussitôt que le service concerné ne dispose plus de l'accord des ministres concernés, il est dans l'obligation de respecter le plan comptable repris dans l'arrêté royal du 10 novembre 2009 en exécution de l'article 5 de la présente loi.

§ 8. En complément des articles 81, 93 et 100 de la présente loi, les services dont le nombre de travailleurs occupés, en moyenne annuelle, ne dépasse pas 100 agents statutaires et contractuels en équivalent temps plein et qui, pour le dernier et avant-dernier exercice clôturé, ne dépassent pas plus d'une des limites mentionnées au § 2 et qui optent pour la tenue d'une comptabilité complète en partie double conformément à l'arrêté royal du 12 septembre 1983 déterminant la teneur et la présentation d'un plan comptable minimum normalisé ou la classification minimum du plan

berekenen voor de deeltijdse personeelsleden op basis van het conventioneel aantal te presteren uren, gerelateerd ten opzichte van de normale arbeidsduur van een vergelijkbare voltijdse personeelslid.

De geproduceerde activiteit wordt bepaald op basis van de hoogste van de twee volgende waarden:

— De som van de opbrengsten die voorspruiten uit de gewone werking van de dienst, van de rekeningen van de subklassen 70 en 71 van het boekhoudplan zoals weergegeven in het koninklijk besluit van 10 november 2009 in uitvoering van deze wet, en zo deze som lager is dan de subklasse 75 wordt de waarde van de subklasse 75 aan deze som toegevoegd;

— de som van de kosten van de rekeningen van de subklassen 20 tot 26, 60 tot 62 en 64 tot 68 van het boekhoudplan zoals weergegeven in het koninklijk besluit van 10 november 2009 in uitvoering van deze wet, voor zover zij geïdentificeerd zijn als rekeningen met budgettaire impact en in de mate van de budgettaire impact in het betrokken boekjaar.

Het balanstotaal bedoeld in § 2 is de totale boekwaarde van de activa zoals ze blijkt uit het balansschema.

§ 6. De Koning kan, doormiddel van een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit, de in § 2 vermelde cijfers en de wijze waarop ze worden berekend, wijzigen.

§ 7. Het in § 1, laatste lid van dit artikel gegeven akkoord van de betrokken ministers met inbegrip van het akkoord van de minister van Begroting kan steeds door de betrokkenen ingetrokken worden. Zij stellen de verantwoordelijke van de betrokken dienst van hun genomen beslissing minstens 3 maanden voor de aanvang van het volgende boekjaar schriftelijk op de hoogte.

Zo de betrokken dienst niet meer het akkoord heeft van de betrokken ministers zijn zij verplicht het boekhoudplan opgenomen in het koninklijk besluit van 10 november 2009 in uitvoering van artikel 5 van deze wet na te volgen.

§ 8. In aanvulling van de artikelen 81, 93 en 100 van deze wet moeten de diensten waarvan het jaargemiddelde van hun personeelsbestand niet meer is dan 100 full time equivalenten en die voor het laatst en het voorlaatst afgesloten boekjaar, niet meer dan één van de in § 2 vermelde criteria overschrijden en die opteren om hun volledige dubbele boekhouding te houden overeenkomstig het koninklijk besluit van 12 september 1983 tot bepaling van de minimumindeling van een algemeen rekeningstelsel of de minimumindeling van het algemeen rekeningstelsel in bijlage bij het koninklijk besluit van

comptable annexé à l'arrêté royal du 19 décembre 2003, relatif aux obligations comptables et à la publicité des comptes annuels de certaines associations sans but lucratif, associations internationales sans but lucratif et fondations ou le plan comptable conformément à l'arrêté royal du 10 novembre 2009 en exécution de l'article 5, complétée d'un tableau de correspondance avec le plan comptable de l'arrêté royal du 10 novembre 2009 qui est d'application à l'État fédéral, garantiront également le suivi des crédits octroyés à leur service.

Si le service ne fait pas sa comptabilité budgétaire avec son logiciel comptable il doit tenir une comptabilité budgétaire de manière extra comptable.

En outre, tous les services concernés par l'article 2, 2^o-4^o de la présente loi sont également tenus de communiquer au ministre du Budget tous les chiffres se rapportant aux transactions intercompany entre leur service et les autres services de l'État fédéral et ce avant le 1^{er} mars de l'année suivant l'exercice concerné, afin que ce dernier puisse satisfaire aux obligations de l'article 110 de la présente loi.

§ 9. Lorsqu'un service a tenu sa comptabilité conformément au plan comptable figurant dans l'arrêté royal du 10 novembre 2009 en exécution de l'article 5 de la présente loi, il ne pourra plus opter ultérieurement pour la tenue de sa comptabilité conformément à un plan comptable différent."

§ 10. Sur la base des dispositions figurant dans les paragraphes précités, les services mentionnés peuvent déroger au principe d'enregistrement simultané des opérations budgétaires dans les comptes de la comptabilité générale et dans les comptes des classes budgétaires, tel que fixé dans le premier alinéa de l'article 13.

Art. 7

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

Donné à Ciergnon, le 26 décembre 2013

PHILIPPE

PAR LE ROI:

Le ministre du Budget,

Olivier CHASTEL

19 december 2003 betreffende de boekhoudkundige verplichtingen en de openbaarmaking van de jaarrekening van bepaalde verenigingen zonder winstoogmerk, internationale verenigingen zonder winstoogmerk en stichtingen of het boekhoudplan overeenkomstig het koninklijk besluit van 10 november 2009 in uitvoering van het artikel 5, aangevuld met een overeenstemmingstabel naar het boekhoudplan van het koninklijk besluit van 10 november 2009 dat van toepassing op de Federale Staat; ook instaan voor de opvolging van de aan hun dienst toegekende kredieten.

Zo de dienst zijn budgettaire comptabiliteit niet doet met zijn boekhoudsoftware moet hij een budgettaire boekhouding houden via extra comptabele weg.

Daarnaast dienen alle diensten bedoeld in artikel 2, 2^o-4^o van deze wet ook alle cijfers, die betrekking hebben op intercompany transacties tussen hun dienst en de andere diensten van de Federale Staat, over te maken aan de minister van Begroting en dit voor 1 maart van het jaar volgend op het betrokken boekjaar, opdat deze laatste zijn verplichtingen opgenomen in artikel 110 van deze wet zou kunnen nakomen.

§ 9. Eens een dienst zijn boekhouding heeft gevoerd in uitvoering van het boekhoudplan weergegeven in het koninklijk besluit van 10 november 2009 in uitvoering van het artikel 5 van deze wet kan hij niet meer opteren om in een later boekhoudjaar deze te voeren overeenkomstig een ander boekhoudplan."

§ 10. Op basis van de in de hiervoor vermelde paragrafen opgenomen bepalingen mogen de vermelde diensten afwijken van het principe van de gelijktijdige registratie van de budgettaire verrichtingen in de rekeningen van de algemene boekhouding en in de rekeningen van de budgettaire klassen zoals gespecificeerd in het eerste lid van artikel 13.

Art. 7

Deze wet treedt in werking vanaf 1 januari 2014.

Gegeven te Ciergnon, 26 december 2013

FILIP

VAN KONINGSWEGE:

De minister van Begroting,

Olivier CHASTEL